4408.9
82K4

YD072292

THE LIBRARY
OF
THE UNIVERSITY
OF CALIFORNIA

書記官長
調査課長
小田

BERKELEY LIBRARY UNIVERSITY OF CALIFORNIA

4P

172

調査事項	量案記載事項
調査地方	全南 長城 羅州 光州 順天
調査時日	自大正九年二月三日 至大正九年二月十七日
調査員	副賛議兼囑託 鄭丙朝
通譯	

東264575

4408.9
8214

Korean

調査課長 山田

八年二月十七日

全南各郡量案調査報告書

中樞院受付

大正九年二月四日全羅南道長城郡量案調査記

本郡長城面琉璜里 孫倍謨 年七十九 前郡書員

仝 仝 仝 任淳敍 年五十 前郡書員

仝 仝 聖山里 呉東権 年七十五 前郡書員

問 本郡量案中官三字ノ意ハ如何ナルモノカ

答 本郡量案ハ去甲午年東学ノ騒擾時並ニ焼ケテナクナル為メ調ベル事カ出来ヌ三字ノ意ハ知ラナイ

ト右三人皆一辭ニナルノミナリ

大正九年二月六日全羅南道羅州郡量案調査記

本郡羅州面ニ長孫鍾烜 年五十六 前吏役者

仝 仝 北門町朴斗璞 年六十六 前吏役者

仝 仝 南門町朴尚郁 年五十八 前吏役者

問 本郡量案中官三坐三ノ意ハ如何ナルモノカ

答 孫鍾烜曰ク本郡量案ハ甲午東学ノ乱ニ全部焼ケテ無ク十九路トモ自ラ見タルニハ結税文簿上ニ校三ト云フノハアリテ納税者ノ氏名代リニ書クモノト云イ朴斗璞朴尚郁倂モ此外ノ意味ハアルコ莫ト云フノミナリ

大正九年二月八日全羅南道光州郡量案調査記

本郡光州面須奇屋町崔相鉄　六十八　前吏役者

仝　仝　瑞南里文洛允　六十　前吏役者

仝　仝　仝　趙由錫　五十一　前吏役者

問　本郡ノ量案中官ニ堂ニ三ノ三是ハ如何ナルモノカ

答　趙由錫曰ク官ニ書三ト云フモノハ以前ニ量案上ニ見タコトハ無クテモ税簿ノ上ニハ官三校ニト書ク所アルモノ多クシ此レハ他ノ意味ヂヤナシ税簿ノ上ニ納税者ノ氏名カアリテ或本人名ト或奴名ヲ書クモノニシテ官廳及他ノ公所ニ係ルモノハ氏名無キカタル為メ其ノ名ヲ書ク所ニ名ノ代リニ三ノ字ヲ書クノハ諺言ヘハ名ヲ知ラサル人ヲ張三李四ト云フ様ニナルモノニシテ但一致シニノ

三ノ字ヲ書クハ劃数少ク為メ便利ニ因リテ三ノ
字ヲ使フト云ヒ

問然ラハ此ノ三ノ字カ規則上制定シタル字ヂヤナシ
一郡官吏ノ間便宜上自分勝手使フモノニシテト云
シテ順天羅州光州等諸郡一致シテ使フノハ何ノ理由
カ

答此レハ全羅道ハ各郡ヨリ量案ヲ作成スルカ結簿
ヲ作成スルカ其制度ヲ皆全州ヲ標準スル故ニ此ノ三ノ
字ハ始ト全州ヨリ始リト思フト云ヒ崔相鎮文洛允等
モ此外ハ別ナル意味アラザルト云フ

光州ハ郡庁ニ量案ヲ蔵シタルモノアリテ遠近時代
モノハ二冊ヲ出シテ一々調ヘテモ官三宅三ト書ク所ハ無シ

大正九年二月十三日全羅南道順天郡量案調査記

本郡順天面幸町　金敏洙　年七十　前吏役者

仝　長水里　李棠淑　年七十六　前吏役者

仝　仝　金孝燦　年六十二　前吏役者

問　本郡量案中官ニ堂ニノ意ハ如何ナルモノカ

答　金敏洙曰ク本郡量案中官ニ堂ニノ意ハ外ニナラス惟タ共有物ニ對シテハ勿論ニノ字ヲ使フコトハ官ニ堂ニ校ニ寺ニ所ニ祠ニ問目ノ外面ノ所有ニハ面ニ洞ノ所有ニハ洞ニ書齋ノ所有ニハ齋ニ門中ノ所有ニハ門ニ禊中ノ所有ニハ禊ニト書クノ處カ量案ノ上ニ種々有ルノヲ見ルハト共有物ニ對シテハニノ字ヲ使フコトハ疑フ所ナシト云ヒ李棠淑金孝燦二人モ一致シテ他ノ意ナシト云ヒ

量案ヲ摘記スレハ左ノ如シ

順天郡蘇安面一所同治戊辰量案

天第百十四畓　結十負四束　起洞三　時作乭金

天第三百五田　結六束　起犢三　時作月梅

天第四百一田　結六負一束　起門三　時作奉禮

仝　松光面一所同治戊辰量案

加第十五等主畓　結一負三束　起齋三

特百八十三畓三等句畓　結一負二束　起面三

此量案ニハ時作ヲ書カス

按古語ニ人三為衆（衆ノ古字ハ众ナリ）獸三為羣女三為姦ノ文字アリ其三ヲ取ル義ニテ衆ノ所有ハ一個人ノ姓名又或奴名書セシ所ニ名代リニ三ノ字ヲ書シコトハ起ル所ナラント思フ

近来ノ二人以上ノ所有ハ共有ニナルト云フノカ古今異ヒ
無カルモノナリ

問然ナラハ他ノ共有ハ二ノ字ヲ使フヘシト雖トモ官有ハ共有
モノナルニ何故二ノ字ヲ使フカ

答単ニ官也ナラハ二ノ字ヲ使フ理由ナシ雖トモ吏員会館ノ
所有ヲ税金軽減ノ為メ官有ト冒称スル故ニ官有モ矢張
リ共有ノ性質ニナルモノナリト云ヒ

調査員 鄭西朝

RETURN TO → **EAST ASIAN LIBRARY**
208 Durant Hall • 642-2556

LOAN PERIOD 1	2	3
4	5	6

NON-CIRCULATING

ALL BOOKS MAY BE RECALLED AFTER 7 DAYS.

DUE AS STAMPED BELOW

FEB 1 4 2006

REC'D JUN 2 8 2007 EAL

NON-CIRCULATING

FORM NO. DD9

UNIVERSITY OF CALIFORNIA, BERKELEY
BERKELEY, CA 94720-6000

YD072292